



interkeltisches  
folkfestival

ZWEITES  
INTERKELTISCHES FOLKFESTIVAL  
HOFHEIM AM TAUNUS

# PROGRAMM

14. – 17. AUGUST 2008

## Zweites Interkeltisches Folkfestival Hofheim am Taunus

Liebe Gäste!

Ein Heißluftballon am sommerlichen Abendhimmel, Fackelzüge bei Nacht durch die Hofheimer Innenstadt und drei Abende voll gepackt mit Folkmusik, mal fetzig, mal auf leisen Sohlen. So präsentierte die Dudelsack-Akademie in Zusammenarbeit mit der Stadt Hofheim am Taunus im vergangenen Jahr das 1. Interkeltische Folkfestival.

2008 ist unsere gute Nachricht: Dank der Unterstützung durch unsere Sponsoren geht das Folkfestival ins zweite Jahr! Drei Open-Air-Konzerte im Alten Wasserschloss (bei Regen wird in die Stadthalle ausgewichen) und drei Konzerte in der angenehmen Atmosphäre des Stadtmuseums laden Sie zum Zuhören, Feiern und Genießen ein.

Um die Abende abzurunden öffnet im Anschluss an die Konzerte der „Festival Club“ seine Pforten. Musiker und Gäste haben die Gelegenheit ungezwungen ins Gespräch zu kommen, und ein buntes Bühnenprogramm lädt bei Kerzenschein zum Zuhören ein. Rund um die Bar finden Sessions statt, bei denen jeder zum Mitsingen, Tanzen oder Musizieren eingeladen ist.

Im Rahmen unserer Workshops möchten wir Ihnen die Möglichkeit bieten, selbst aktiv zu werden. Sei es für Gitarre, Geige, Dudelsack, gälische Lieder, Tin Whistle oder Harfe – die Dozenten werden Ihnen gerne mit Rat und Tat zur Seite stehen.

Wir freuen uns mit Ihnen auf vier Tage Interkeltisches Folkfestival, die Sie zum Entdecken der Vielfalt von Folkmusik einladen wollen. Ein internationales Festival, das den höchsten Ansprüchen genügen wird, freut sich auf Sie als seine Gäste!



*Thomas Zöller*  
Leiter der Dudelsack-Akademie  
Hofheim am Taunus  
(künstlerische Leitung)



*Gisela Stang*  
Bürgermeisterin der Kreisstadt  
Hofheim am Taunus  
(Veranstalter)



## Programmübersicht

Veranstaltungsort	Event	Einlass	Beginn
<b>Donnerstag, 14.08.2008</b>			
Wasserschloss	Oidhche Ghàidhlig – Gälische Nacht	19:30	20:00
Stadtmuseum	Schwingende Saiten – Cello meets Harp	19:30	20:00
Stadthalle	Festival Club: Sessions & Konzerte bei Kerzenschein	22:00	23:00
<b>Freitag, 15.08.2008</b>			
Wasserschloss	Junge Meister alter Traditionen – reloaded!	19:30	20:00
Stadtmuseum	Stimmen des Mittelalters	19:30	20:00
Stadthalle	Festival Club: Sessions & Konzerte bei Kerzenschein	22:00	23:00
<b>Samstag, 16.08.2008</b>			
Wasserschloss	Kult & Legende – Die Battlefield Band	19:30	20:00
Stadtmuseum	Bach goes Celtic	19:30	20:00
Stadthalle	Festival Club: Sessions & Konzerte bei Kerzenschein	22:00	23:00
<b>Sonntag, 17.08.2008</b>			
Stadthalle	Workshops; Details siehe Innenseite	11:30	12:00

Weitere Infos:

[www.dudelsack-akademie.de/festival](http://www.dudelsack-akademie.de/festival)



Donnerstag,  
den 14. August

## Oidhche Ghàidhlig – Gälische Nacht (Open Air)

Altes Wasserschloss - Bei Regen: Stadthalle Hofheim



Die Gälische Nacht hat sich mittlerweile zu einem festen Bestandteil des Hofheimer Kreisstadtsommers entwickelt. Maßgeblichen Anteil hieran hatte der Dudelsackvirtuose Allan MacDonald, der noch mit Gälisch als Muttersprache aufwuchs, und heute als Botschafter für gälische Kultur den Erdball bereist. Des weiteren sind mit dabei: Das Mitglied der Battlefield Band, Alasdair White (Fiddle), Michael Klevenhaus (Gälische Lieder), Thomas Zöller (Scottish Smallpipes, Borderpipes) sowie Griogair Labhruidh (Gitarre, Gesang), dessen 2007 veröffentlichtes Debut-Album wahre Begeisterungstürme ausgelöst hat. Es erwartet Sie ein Abend voller Musik aus dem Herzen der gälischen Kultur.

Für alle Konzerte im  
Alten Wasserschloss gilt:  
VORVERKAUF € 17,-  
ABENDKASSE € 19,-



## Schwingende Saiten – Cello meets Harp

Stadtmuseum Hofheim

Cheyenne Brown (Harfe) und Seylan Baxter (Cello) spielten letztes Jahr im Rahmen des Open-Air-Konzerts "Junge Meister alter Traditionen" auf dem 1. Interkeltischen Folkfestival. Bei den folgenden Auftritten im Festival Club entwickelte sich das Duo mit seiner erfrischenden, unbefangenen Art zum echten Publikumsliebling. Deshalb freuen wir uns sehr, die beiden Musikerinnen in diesem Jahr mit ihrem kompletten Konzertprogramm begrüßen zu dürfen. Neben den traditionellen Liedern des schottischen Dichters Robert Burns widmet sich das Duo dem breiten Spektrum schottischer Instrumentalmusik.



Freitag,  
den 15. August

## Junge Meister alter Traditionen – reloaded! (Open Air)

Altes Wasserschloss - Bei Regen: Stadthalle Hofheim



Unter demselben Motto wie im Vorjahr, aber mit fünf neuen Gesichtern auf der Bühne, ist dieses Konzert erfolgreich „reloaded“. Verwurzt in traditioneller Folkmusik, präsentieren junge Künstler ihre eigenen musikalischen Ideen, Arrangements und Kompositionen. Mit dabei sind in diesem Jahr zwei Duo's aus Schottland bzw.

Irland sowie ein Solokünstler aus der Bretagne:  
Michael Bryan (Gitarre) & Kevin O'Neill (Irish Flute, Concertina),  
Mark Neal (Bouzouki, Gesang) & Eilidh Steel (Geige),  
sowie Tristan le Govic (Harfe, bretonische Lieder).



## Stimmen des Mittelalters

Stadtmuseum Hofheim

Im Mittelpunkt dieses Konzertes steht die menschliche Stimme mit ihren ganz eigenen Ausdrucksmöglichkeiten. Die Sängerin Martina Spies-Gehrig, die Alte Musik bei Edmund Brownless studierte, wird an diesem Abend vor allem Lieder von Hildegard von Bingen (1098-1179) und Oswald von Wolkenstein (1377-1445) zum besten geben. Im Vorprogramm präsentieren Thomas Zöllner (Às a'phiob, Estampie, Otterflug) und Brian Haase (Ex-Cultus Ferox, Fabula Aetatis) gemeinsam die Dudelsackmusik des Mittelalters in einem völlig neuen Gewand.



Samstag,  
den 16. August

## Kult & Legende – Die Battlefield Band (Open Air)

Altes Wasserschloss - Bei Regen: Stadthalle Hofheim



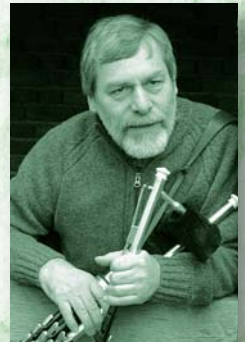
Die Battlefield Band zählt seit den 70er Jahren zu den Größen der schottischen Folkmusik. Mit ihrem Namen verbinden sich moderne, innovative Arrangements traditioneller Folkmusik, die der Band Kultstatus bei Journalisten, DJ's, Folkbegeisterten und Konzertveranstaltern verliehen. Die Band hatte bei der BBC eine eigene Fernsehshow, trat mit

Mike Oldfield im ausverkauften Wembley Stadion auf und sogar ein Rennpferd wurde nach den "Batties" benannt. Alan Reid (Gesang & Keyboard), Mike Katz (Great Highland Bagpipe, Flute, Whistles, Gitarre & Gesang), Alisdair White (Fiddle, Whistle, Bouzouki & Great Highland Bagpipe) und Sean O'Donnell (Gitarre & Gesang) versprechen ein mitreissendes Konzerterlebnis der Extraklasse.



## Bach goes Celtic Stadtmuseum Hofheim

Vater und Großvater Johann Sebastian Bachs waren Dudelsackspieler. Nicht abwegig also, dass sich der Komponist das ein oder andere musikalische Motiv von diesem Instrument geliehen hat. Dieser besonderen Verbindung ein wenig mehr auf die Schliche zu kommen, hat sich "Bach goes Celtic" zum Ziel gesetzt. Einer der mitwirkenden Musiker dürfte dem Publikum bereits bestens bekannt sein: Tom Kannmacher (Uilleann Pipes, Flute) bezauberte sowohl 2006 als auch 2007 das Hofheimer Publikum bei den Gälischen Nächten. Des Weiteren spielen: Hubert Arnold (Spinett, Akkordeon), Stephan Hennes (Gitarre), Matthias Höhn (Gitarre, Flöten), Anna Lück (Harfe), Anna Kölsch (Geige) und Alexander May (Uilleann Pipes, Whistles).



Für alle Konzerte im  
Stadtmuseum Hofheim gilt:  
VORVERKAUF € 15,-  
ABENDKASSE € 17,-

# Sonntag, den 17. August

## Workshops:

Anmeldung 11:30 Uhr im Foyer der Stadthalle Hofheim,  
Beginn 12 Uhr. Dauer ca. 2 Stunden, Teilnahme € 25,-

Die Workshops richten sich an Interessierte aller spielerischen Niveaus. Sie sind sowohl als Schnupperkurs zu verstehen, gleichzeitig aber auch eine Möglichkeit für erfahrenere Musiker komplexe Fragen fachmännisch beantwortet zu bekommen.

Folgende Workshops möchten wir Ihnen dieses Jahr anbieten:

**Cheyenne Brown** keltische Harfe

**Michael Bryan** Gitarrenbegleitung traditioneller Musik

**Tristan le Govic** bretonische Harfe

**Brian Haase** mittelalterlicher Dudelsack

**Tom Kannmacher** Uilleann Pipes (irischer Dudelsack)

**Michael Klevenhaus** Gälische Lieder

**Kevin O'Neill** Irish Flute, Tin & Low Whistle

**Eilidh Steel** Geige

**Thomas Zöller** schottische Dudelsäcke

Voranmeldungen und Rückfragen können an  
[info@dudelsack-akademie.de](mailto:info@dudelsack-akademie.de) geschickt werden.

## Festival Club

**Donnerstag, Freitag und Samstag; Einlass: 22.00 Uhr, Beginn: 23.00 Uhr**

Jeden Abend, im Anschluss an die Konzertvorstellungen, öffnet der Festival Club in der Stadthalle Hofheim seine Pforten. Die Grenzen zwischen Musikern und Konzertbesuchern verschwinden hier im ungezwungenen Rahmen. Konzerte bis tief in die Nacht, Sessions rund um die Bar, tanzen, lachen, gemeinsam feiern – der Festival Club ist das Herzstück des Interkeltischen Folkfestivals und freut sich auf Sie als seine Gäste!

Eintritt € 5,- (mit Konzertkarte des jeweiligen Abends), sonst € 10,-

## Festival-Paket

In diesem Jahr möchten wir ihnen gerne ein Festival-Paket anbieten.

Damit erhalten Sie jeden Festivaltag Zutritt zu einem Konzert Ihrer Wahl und zu dem sich anschließenden Festival-Club, der bis in die frühen Morgenstunden geöffnet sein wird. Das Festival-Paket zum Interkeltischen Folkfestival kostet € 54,- (anstatt € 66,-) und ist nur im Vorverkauf erhältlich!

interkeltisches  
folkfestival

Nähere Infos und  
Kartenvorverkauf/-reservierung:

Magistrat der Kreisstadt Hofheim a. Ts.

☎ 06192/20 22 28

oder online unter

[www.dudelsack-akademie.de/festival](http://www.dudelsack-akademie.de/festival)

Wir bedanken uns herzlich  
bei unseren Sponsoren:

